

日本推理小说文库

日 乃南朝 著

6月19日的新娘



出版社

图书在版编目(CIP)数据

6月19日的新娘/(日)乃南朝著;祖秉和,包容
译. —北京:群众出版社,1998.1

(日本推理小说文库)

ISBN 7-5014-1689-3

I. 6… II. ①乃… ②祖… ③包… III. 推理小
说-日本-现代 N.I313.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字(97)第 27688 号

版式设计:连生

6月19日的新娘

〔日〕乃南朝 著

群众出版社出版、发行 新华书店经销

中国刑警学院印刷厂印刷

787×1092 毫米 32 开本 10 印张 169 千字

1998年1月第1版 1998年1月第1次印刷

ISBN 7-5014-1689-3/I·670 定价:15.00 元

印数:0001—6000 册

内容简介

这是作者乃南朝获取第一届日本推理悬
念小说优秀奖后的又一部影响较大的作品。6
月在西方的习俗中受罗马神话的婚姻与家庭
保护神朱诺的庇护。所以6月的新娘会得到
神的特别垂青。女主人公千寻就是这样一位
向往婚姻幸福的姑娘。她讨厌束缚自己的男
人，向往理想的白马王子，希望在6月19日
出嫁。然而在婚礼前夕，却发生了车祸，剧烈
的撞击，使千寻失去了记忆，为了找回自己，
千寻忍痛翻开了自己的过去，她惧怕警车声，
惧怕医院，惧怕火光……她的过去悲惨也不
光彩……

目 录

6月12日	(1)
6月13日	(6)
6月14日	(32)
6月15日	(74)
6月16日	(132)
6月17日	(225)
6月18日	(294)

6月12日

车子好像来到了路面接缝多的地段。他开的车子伴随着轻微的咯噔咯噔声疾驰在中央高速公路上。

池野千寻将座位降到最低点，她小小的身体坐下去以后，头的位置比车门的玻璃还低，公路的地面和行驶的车辆都从她的视线中消失了，能看到的只有汽车的挡风玻璃外面的蓝色的广阔天空。

“换个曲子。”

千寻轻轻地捅了一下他放在变速杆上的手说。他熟练地按了一下激光唱盘的电钮，一直在播放着的轻爵士乐的声音停住了。

一会儿，响起了千寻听过多次的她所喜欢的乐曲。因为座位降低了，后边的扩音器发出的声音听着更近了。千寻的感觉，仿佛坐在飞翔在空中的小船里，全身都被音乐包围着似的。

“还是坐在车子里听好啊！”

千寻满足的样子出了一口长气，缓缓地闭上了眼睛。这个飞翔在空中的小船，里边构成了特殊的空间。

“到底还是下雨了。”他手把着方向盘说。

千寻无精打采地睁开了眼睛。打在汽车挡风玻璃上的雨点越来越猛，雨刷器繁忙地左右移动，将不断落在玻璃上的水珠刷掉。

“在回家的路上下起雨来，很好。”

千寻以悠然自得的口气说。他顺口应答着：“是啊。”

在雨中，千寻就更觉得像是在小船中摇曳。她有一种仿佛超越了时间和空间，委身于不可抗拒的滚滚浪涛之中的感觉。一种没有依靠的不安心情，和一种处于母亲胎内的舒适放心的感觉，二者奇迹般地同时存在她心中。

“下周的今日将会怎样呢？”

千寻看了他一眼。从千寻呆的位置，只能看到他宽阔的肩膀、浓密的黑发和圆圆可爱的耳朵。只有在他转脸和将座位放低坐在他身旁的千寻说话的时候，可以看到他稍高的颧骨，但现在他没有转过脸来。

“简直像瞎话般使人难以相信，下周的这个时间，我已经是新娘了啊！”

因为有 CD 音乐的干扰，他可能没有听见她说的话。不过，她并没有期待他的回答。

再过一个星期，千寻就要结婚了。那时，她可能身穿新娘的衣裳，在大家的祝福声中，流着幸福的眼泪。

天不热，也不冷。千寻心里在想，自己会成为一个好妻子。成为他的工作单位和左邻右舍没有一个人不夸奖的出色的主妇。每天有哭有笑地在他的身边生活着，创造着坚实的历史。

这是她一直在想的，翻来覆去地想的事情。是她想多少遍也不厌倦的事情。一切准备已全部就绪，剩下的这一个星期，千寻在梦中度过就行了。

千寻进入了似睡非睡的状态。她猛一睁眼，正好看到他的手伸向方向盘。车子急剧减速，猛转大弯，使得千寻的身体向右倾斜过去。大概是到了高速公路的出口处。

不知不觉中，千寻喜欢听的 CD 结束，又响起了他喜欢的爵士乐。

“我讨厌爵士乐。”

“我一听那个 CD 就犯困。”

“我一听爵士乐就犯困。”

“你不是早就犯困了吗？”

“可是，心情很舒畅呀。”

千寻这么一说，他的头稍微动了一下。从后边看不到他的表情，他一定在笑。

这种时候，千寻故意使发音不清，像小孩似地噘着嘴。千寻知道，她这个样子使他特别喜欢、动心。她伸出常被他嘲笑说像小孩的手，伸了个懒腰。他说：“就快到了。”

借着车外边闪过的街灯的光一看手表，将

近晚八点钟了。因为高速公路上车辆比想像的少，所以回来的时间比预定的要早。本想车子进入干线公路以后，敲打挡风玻璃的雨点会缓和一些，但雨下得更大了，雨刷器刚刚刷过的玻璃上，马上又落满了雨水，视野模糊不清。

“雨越下越大了……梅雨季节真讨厌！”

千寻伸过懒腰，依然坐在放低的座位上，观看
着雨打车窗的情景。

“下周的天气还是这样的话，那可太讨厌了。”

“只是晚上下雨还没有什么吧？”

“还是好天气好。那是上帝赐予的祝福啊。”

他伸出左手在穿着裙子的千寻的大腿上轻轻敲
了一下。

“你太贪婪了，要天气和上帝也听你的。”

“当然罗，新娘都是这样嘛！”

千寻将自己的小手放在他的大手掌心上，扑哧
笑了一笑。她想起了过去有人说过，想要晴天，就
别在梅雨季节举行婚礼。然而，她憧憬当6月的新
娘，无论如何要在6月结婚。

“回去以后做一个扫晴娘（为祈祷天晴挂在檐下
的小纸人）吧。”

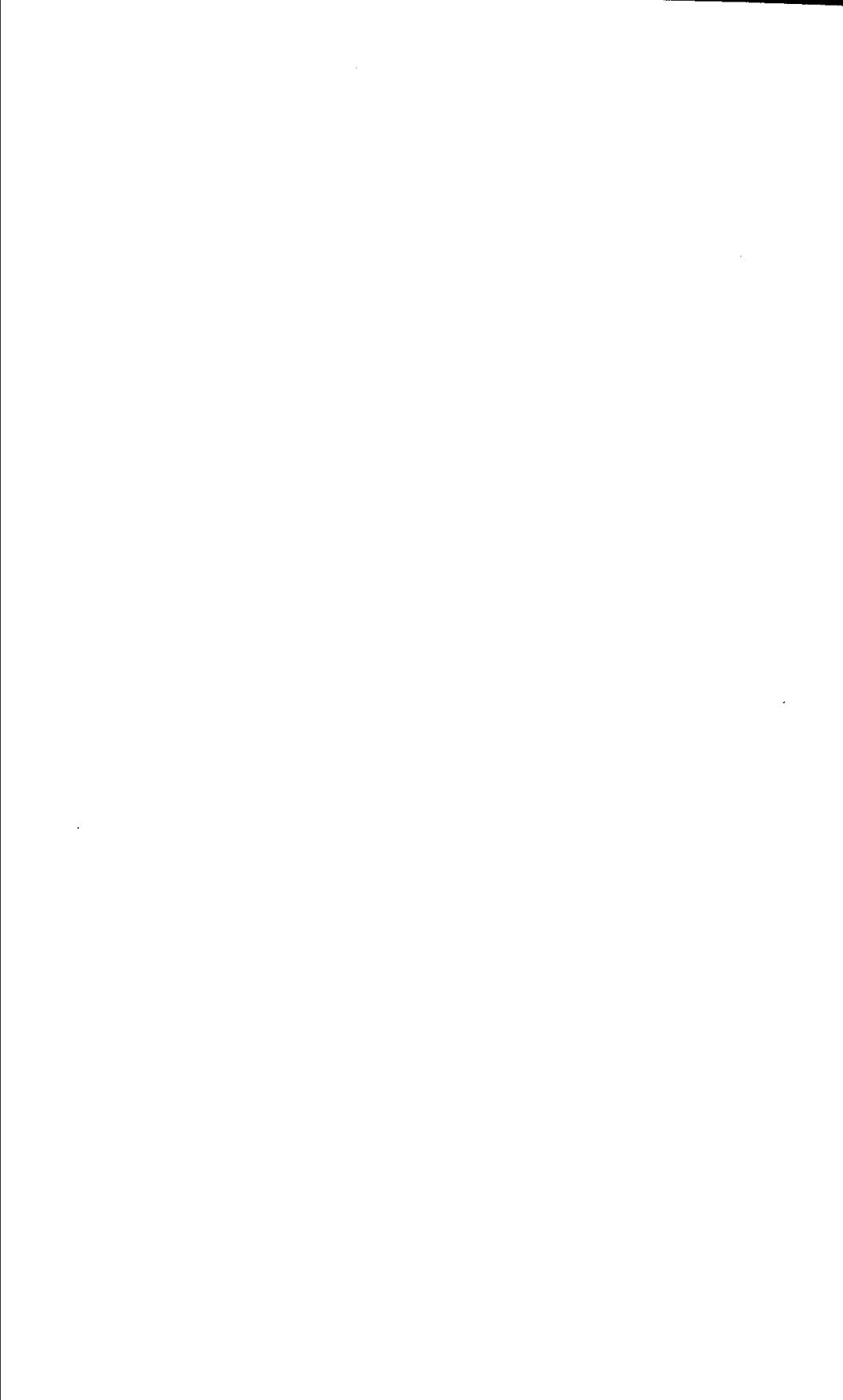
千寻正要把另一只手也放在他温暖的手上的时
候，他突然把压在千寻的手下面的手抽了回去。她
诧异地想从放低的座位上抬起头来的时候，看到瀑
布般洒向挡风玻璃的雨水闪闪发光。他把着方向盘

的手猛向右转，接着又向左转。千寻的眼前出现几次闪光。充满引擎和爵士乐声音的千寻的小船明显地在旋转。好几种从未听过的不谐和音刺激着她的耳膜。

千寻看到的只有降落的雨点和无数的光点。她瞬时感到时间停止了，她已经什么也听不见了。

她感到激烈的冲击。

她条件反射地闭上了眼睛，千寻陷入了黑暗之中。



使昏沉沉的头脑恢复正常活动。

她不知为什么叫她睡在这种房间里。而且，身体为什么疼痛呢？她在薄薄的被子下面轻轻地动了动手腕，没有疼痛的感觉。动动右手腕，又动动左手腕，又弯曲一下胳膊肘，将手握握伸伸，都没有特别的疼痛感。继而弯由一下右膝，这次感到些微的疼痛。千寻不觉皱起眉头，将右手伸向膝部。

千寻这时才感到自己的手触及到了自己的皮肤，而且她的手腕直接触及到了床单。用不疼的双手赶紧一摸，摸到了胸部、腹部和腰部的皮肤，觉察到自己什么也没穿睡在这里，这次真的呼吸要停止了。

什么也没穿……。

外衣、睡衣，而且连内衣都没有穿。

——这是怎么回事呀？

被带到这个陌生的地方，而且混身一丝不挂地睡在这里。还有，不知不觉地身体各处感到疼痛，情况实在特殊。啊，这可是非同一般的事情。千寻立刻感到不安起来，重新环视了一下室内。

房间是六张草席大小的、西洋风格的、但铺着日本草席的房间。墙面的两面有窗户，挂着浅蓝色窗帘。但室内没有件像样的家具，只是在千寻脚下边墙上的衣架上挂着女人的衣服。

是谁的衣服呢？是房主人的吗？千寻认识的人中有穿这种衣服的人吗？她想通过衣服想出房间的

主人，但她还在懵懵懂懂的头不听使唤。那衣服是一件浅色花纹的连衣裙和一件有点发旧的紫色对襟毛衣。

这时，千寻感到室内的空气在微微流动，她条件反射地屏息倾听。房间外面有人走动的样子。

千寻听到邻室有穿着拖鞋走步的声音。一会儿，轻轻地哗啦响了一声，千寻呆的房间的隔扇门打开了一个细缝。

千寻用双手抓住被子的边缘，用力拉到下巴旁边，眼睛注视着左侧。和旁边的壁橱画着同样图案的拉门的细缝一点一点地开大，千寻更加用力地抓住被子。一会儿，从隙缝里露出半张面孔。

“啊，我看到你了。”

一个男人说着，整个面孔都露出来了。他慢慢地打开拉门，冒冒失失地来到千寻身旁。千寻一点也不明白这到底是怎么回事。混身上下一丝不挂地被人弄到一个陌生的房间睡觉，而且进来了这样一个男人。这一切使她感到茫然。首先，她感到全身僵硬，各处隐隐作痛。这个样子，什么也不能做，连想逃跑都办不到。她只好目不转睛地注视着男人的面孔。

“心情怎么样？”

男人毫不在意地盘腿坐在了千寻的枕头旁边。

“你身上不感到疼痛吗？”

“……到处都疼痛。”

千寻以沙哑的声音回答，男人又往前探探身子。千寻从下边向上看，他简直像个巨人。男人听了千寻的回答，浓眉一皱说道：

“到处都疼痛？叫我看看。”

“不行！”

千寻叫喊着，用被子蒙住了头。这是怎么回事？一定是他知道千寻什么也没穿而故意说出这种话的。

“为什么疼呀？”

“不要碰我！”

千寻用被子蒙着头这样喊，沉默片刻之后，男人嘟哝着说：“你这是怎么啦？”而这正是千寻想要问的，她想让对方说明这到底是怎么回事。

“啊，对我干了些什么？”

“你问干了些什么？”

“啊，你是什么人？”

“啊，我……”

“我怎么在这种地方？而且身上什么也没穿。”

千寻在被子里面蜷缩着身子，想在这个男人前面保护住自己。男人要是在这个时候掀开被子，千寻说不定会因羞耻和恐惧而死去。

她知道自己的全身在不停地颤抖。越焦急，本已混乱的头脑越加混浊，思绪越加紊乱，只是本能地想到必须使自己的身体免遭这个男人的蹂躏。

长时间的沉默。男人全然没有想动的样子。既

没有想对千寻有所动作的样子，也看不出有想站起身来走出室外的意思。除了耳朵摩擦枕头声音以外，千寻只能听到自己的呼吸声。这样蜷缩着身子，筋肉开始疼痛起来，但她心想绝对不能动弹。

“总之……”

千寻听到男人夹杂着叹息的声音，千寻疲惫的肌肉，一下子又紧张起来。

“我不会伤害你，把头露出来吧。”男人的声音有点沙哑。

“请告诉我，你是谁？”

千寻在被子里边支起手腕，在窄小的空间惊恐地转了转眼珠。

“是我帮你脱了衣服，真不好意思。可是你全身都湿透了，那样会感冒的，所以给你脱了。”

“全身都湿透了？”

她头脑还没有清醒过来。是睡迷糊了呢，还是太疲劳了呢？混身都不自在，真令人着急。但她不愿意让这个男人知道这种情况。

“那么，快把我的衣服还给我。”

“啊，衣服已经干了。穿上衣服就能起来了吧。”

“总之，给我衣服！”

她在被子里面大喊，听到草席嘎吱一声轻轻响了一下，是男人从草席上站了起来。

“要能起来你就起来吧。要是起不来就喊我一声好了。我就在隔壁房间里。”

原书缺页

的情况，一边向盥洗室走去。从敞着门的那边传来了古典音乐的声音。那个男人像是在那里等候着千寻。

千寻连穿衣服都感到全身疼痛，一抬脚走路，就更疼得厉害。她起身一看，才发现肘部、膝部和腰部都有内出血。一按腹部的两侧，感到隐痛。长筒袜严重绽线，实在没法穿。

千寻为了尽可能减轻疼痛，并使男人听不到她的脚步声，悄悄地穿过了走廊。

她为了不出声音，轻轻地打开门一看，果然是盥洗室。安装在正面的象牙白色的盥洗台，非常清洁光亮。千寻下意识地伸出双手扶着盥洗台的边缘，弓着腰向前靠去。

她的头还是发晕。她看着盥洗台的镜子深深地叹了一口气。镜子里面，一个头发蓬乱、面容憔悴的女人在盯视着她。

——我的脸怎么变成了这个样子呀！

她一只手摸着面颊，和镜中人同时抚摩着面部，看着那圆圆的小脸。多么难看的脸呀！呆呆的表情，微微张开的难看的嘴唇，千寻真难以相信这就是自己的面孔。眼角、嘴角都非常呆板。首先，头发这么蓬乱，是怎么回事呀？不应该是这样的。她一点也不明白，这到底是怎么回事呢？

“呀，你起来啦。”

听到身后有人说话，千寻慌忙地回过头来。方

才那个男人站在大敞着的盥洗室的门边。

“能起来了，到这边来一下。”

男人这样说了句就走开了。千寻一只手扶着盥洗台，身子还冲着门口，又回过头来看了看镜子。镜子里面仍然是一个具有一副疲惫的面孔，显得孱弱而有些肮脏的女人。可能是觉得自己太难看了，千寻怀着很不是滋味的感觉走出了盥洗室。

千寻光着脚踩着地毯，缓步走进了刚才传来古典音乐声的那个房间，那是一个有二十张草席大小的大房间，刚才那个男人手里拿着咖啡杯子坐在沙发里。

“你能起来啦？”男人重复了一句同样的话。

千寻再一看，男人比最初的印象年龄要大一些。说大一些，也不过三十岁刚过的样子。他长脸，面颊消瘦。没有粗野的印象，倒是有点神经质的样子。

“喝咖啡吗？”

千寻微微点了下头，向沙发椅走去。她头疼得厉害，实在站立不住了。宽大的房间里，除了会客用具和视听设备以外，什么也没有。尽管不情愿，但除了到那个男人的旁边去，另外没有可以坐的地方。

“疼得很吗？”

“是的……”

男人皱着眉头周身上下打量着缓缓地向沙发上坐下来的千寻，然后站了起来。

被男人如此打量，使千寻感觉受到了莫大的羞